



Fiestas en honor a

La Virgen y San Roque 2023

Del 14 al 19 de Agosto

NAVARRETE



Campo Babiero
EN EL CORAZÓN
DE LA RIOJA



COMARCAL DE
NAVARRETE

www.bodegacomarcal.es

Ctra. de Entrena S/N
Navarrete · La Rioja
T.: 941 44 06 26

LES DESEA
FELICES
FIESTAS





sumario

08 Entrevista alcalde

12 Concejal de festejos

16 Nuestros mayores de 90

22 N.A.CE

28 Programa de actos

45 Concursos

46 Fiestas de San Miguel



Edita:
**Ayuntamiento
de Navarrete**

Diseño y
realización:
Calle Mayor
www.callemayor.es
T. 941 20 80 90 - 606 36 34 58

Depósito Legal:
LR 803-2023



José María Pastor Olarte

Alcalde de Navarrete

SALUDO

Como cada año, llegan nuestras fiestas de la Virgen y San Roque, tan esperadas por todos nosotros.

Quiero aprovechar mi saludo para agradecer a todas las vecinas y vecinos de Navarrete que con su voto depositaron su confianza en esta nueva Corporación. La ilusión y entrega de todos los que la formamos harán realidad los proyectos para que Navarrete siga mejorando.

Os deseo unas felices fiestas, disfrutando al máximo junto con vuestros familiares y amigos de los actos programados.

¡Viva la Virgen y San Roque!

¡Viva Navarrete! ■



OJAconecta

El almacén electro más grande del norte

Electrodomésticos · Climatización · Tecnología
Telefonía · Televisión · Sonido · Menaje · Hogar
Pequeño electrodoméstico y Mucho más...

WWW.OJACONECTA.COM

Tu tienda de confianza

Polígono Industrial Lentiscare.
Calle Encinillas 14-16. 16370. Navarrete, La Rioja.

Horario de lunes a viernes de 9:00h a 20:00h.
Atención al cliente **941 039 739** · **tienda@ojaconecta.es**



Corporación municipal



Alcaldía:

- José María Pastor Olarte

Tenientes de Alcalde:

- Susana Benito Fernández
- Sergio Navajas Navarro

Áreas de Gobierno:

- *Concejalía de Urbanismo:*
José María Pastor Olarte
- *Concejalía de Festejos y Agricultura:*
Sergio Navajas Navarro
- *Concejalía de Deportes:*
José Luis Navarro Albéniz
- *Concejalía de Cultura, Patrimonio y Turismo:*
Susana Benito Fernández
- *Concejalía de Educación y Salud:*
Sonia López Martínez
- *Concejalía de Servicios Sociales y Cooperación:*
Lourdes Galilea Esteban

Áreas Transversales:

Economía y Hacienda:

- José María Pastor Olarte
- Susana Benito Fernández
- Sergio Navajas Navarro
- José Luis Navarro Albéniz
- Sonia López Martínez
- Lourdes Galilea Esteban
- María Luisa Corzana Calvo
- Pedro Bravo Vargas
- Emilia Fernández Núñez
- Daniel Rico Hermosilla
- María Asunción García Gómez



El Ayuntamiento de Navarrete
y todas las personas que lo componemos
os deseamos unas Felices Fiestas

José María Pastor Olarte

Alcalde de Navarrete

"Navarrete es un gran pueblo para vivir"

José María inicia su primera legislatura como alcalde de Navarrete con el apoyo incondicional de su equipo de gobierno y con muchas ganas de seguir mejorando la calidad de vida de navarretanos y navarretanas. Por delante, cuatro años para llevar a cabo ambiciosos proyectos como la construcción de una residencia de ancianos.

Nueva legislatura con cambio de gobierno en Navarrete, ¿cómo valora el resultado electoral?

De forma muy positiva e ilusionado y agradecido por el resultado. Hace cuatro años, la poca diferencia de votos y la composición de la corporación municipal, nos dejó a las puertas de vivir la realidad y situación en la que hoy nos encontramos. El resultado refleja que una gran parte de las navarretanas y navarretanos querían un cambio y que confían en nosotros para llevarlo a cabo.

¿Cuál ha sido su experiencia en estos primeros días como alcalde?

Los primeros días estuvieron marcados por las lluvias y tormentas,



revisando, valorando y subsanando los desperfectos ocasionados. Al principio estaba muy nervioso, pues es una realidad nueva y desconocida para mí. El apoyo incondicional de mi equipo de gobierno y la profesionalidad de los trabajadores del Ayuntamiento hacen que mi experiencia sea grata.

Con cuatro años de gobierno por delante, ¿cuáles son los principales proyectos para su localidad?

Dentro de las propuestas de nuestro programa destaco como proyecto principal la construcción de una residencia de mayores. Nos parece prioritario el cuidado de nuestros mayores, la esperanza



de vida es alta y a veces los cuidados que requieren no podemos dárselos en nuestras casas.

Después de este breve periodo de tiempo al frente del ayuntamiento, ¿cómo son las relaciones del nuevo equipo de gobierno?

Con mi equipo las relaciones son excelentes, llevamos años trabajando juntos, nos apoyamos y compenetrados muy bien. Con el resto de grupos las relaciones son buenas, aunque tengamos diferentes puntos de vista, a todos nos une el mismo fin: seguir mejorando nuestro pueblo.

Como alcalde de Navarrete, en su opinión ¿cuál es la necesidad prioritaria del municipio?

Tenemos cuatro años por delante para llevar a cabo las propuestas de nuestro programa. Ahora lo prioritario es ver la situación en la que se encuentran los proyectos de la anterior corporación, pues hay alguno con el que los vecinos

"Nuestro principal proyecto es la construcción de una residencia de mayores"

"Mi prioridad es escuchar, dialogar y ver las necesidades"

de Navarrete y nosotros mismos no estamos muy de acuerdo.

En cuanto a mi gestión, mi prioridad es escuchar, dialogar y ver las necesidades.

¿Qué piensa sobre el futuro de esta población riojana?

Navarrete es un gran pueblo para vivir y trabajaremos para que eso no cambie, llevando a cabo pro-

yectos que mejoren la calidad de las infraestructuras y la vida de las navarretanas, navarretanos y visitantes, sin perder nuestra identidad.

En el plano personal, ¿cómo vive el alcalde las fiestas de su pueblo? ¿Cuál es su acto preferido?

Vivo las fiestas como la mayoría de las personas, disfrutando de los actos junto a familiares y amigos.

En cuanto a mi acto preferido, para mí el chupinazo es el acto más esperado y alegre. Da gusto ver las cuadrillas y cómo todo el pueblo sale a la calle, vive el momento de acuerdo con su edad, disfruta y se deja llevar por la alegría del momento.

Un mensaje para estos días de fiestas.

Que disfruten de estos días y participen en todos los actos que puedan.

¡Felices fiestas! ■



Navarrete
se llena de alegría
y buen humor
durante
los días festivos



¡FELICES FIESTAS!

De parte de todo el equipo
de valdelacierva

www.hispanobodegas.com



GASÓLEO A DOMICILIO



LOGROÑO:

941 23 16 60

ARRÚBAL:

941 43 72 80

benés



AUTOMOCIÓN – AGRÍCOLA – CALEFACCIÓN

ESTACIÓN DE SERVICIO BENÉS

Avda. Aragón 7, Varea - Logroño

www.benes.es

Sergio Navajas Navarro

Concejal de Festejos y Agricultura

"Quiero trabajar por Navarrete"

Sergio se estrena como concejal de Festejos con los preparativos de las fiestas grandes del municipio. Toda una prueba para este navarretano que desea dar lo mejor de sí mismo en su papel como concejal de la localidad.

Estos son días atareados para el concejal del área de Festejos. Así nos lo confirma Sergio: "Son bastante intensos con reuniones con el Consejo de Fiestas, asociaciones, peñistas y restauración".

¿Por qué decidió dedicarse a la política municipal?

Desde joven siempre he querido formar parte de los nuevos proyectos que había en mi pueblo y por eso he pertenecido a diferentes asociaciones culturales para así cumplir con esa inquietud que tengo de poder hacer y trabajar por Navarrete. Ahora desde la concejalía, tengo la oportunidad de ir un paso más allá y voy a aprovecharla para dar lo mejor de mí.

¿Cómo han sido sus primeros días como concejal de Festejos de Navarrete?

La verdad que bastante intensos. He tenido reuniones con el Consejo de Fiestas, asociaciones, peñistas y restauración para conocer de primera mano sus necesidades y que me aporten su experiencia que siempre es necesaria.

En lo referente al programa de fiestas, ¿hay alguna novedad este año 2023?

Retomaremos la entrada a la plaza de toros junto a las peñas y posterior salida para subir todos a la plaza donde habrá una degustación. Además, como novedad celebraremos el Día de las peñas en el que participan peñistas y bares con precios especiales para ellos amenizados con la charanga; todos juntos daremos la vuelta al centro del pueblo. Finalmente, otra novedad es que la Asociación taurina ha organizado un acto nocturno de suelta de vaquillas.

¿Cuáles son sus retos en el área de festejos para estos próximos meses?

Todo es nuevo para mí, pero ya estoy planteando cosas y planificando ideas para las fiestas patronales del 2024, para que



entre todos sean unas fiestas diversas y divertidas para todas las edades.

¿Va a vivir las fiestas de forma diferente este año? ¿Qué suele hacer durante los días festivos?

Este año seguro que va a ser diferente ya que, aparte de disfrutar como cada año, también quiero estar a la altura como concejal y que todo salga como nuestros vecinos se merecen. Por supuesto,



no dejaré de vivirlas con mi pareja y amigos como cada año, comidas, cenas... Si hay algo que pueda resaltar como acto preferido son las orquestas y nuestras novilladas.

¿Qué mensaje envía a sus vecinos y vecinas?

Que disfruten cada día con responsabilidad y respeto; así, cada pequeño momento se convertirá en algo extraordinario. ¡Felices fiestas! ■

"Retomaremos la entrada a la plaza de toros junto a las peñas"

"Espero que todo salga como nuestros vecinos se merecen"

Entrega de pañuelos de fiestas

Los nacidos de fiestas a fiestas recibirán su pañuelo al igual que en 2022



En 2023, los niños y niñas nacidas durante estos meses recibirán su pañuelo de fiestas bordado con su nombre como celebración de estos nuevos navarretanos y navarretanas. Con estas personitas el futuro de nuestro pueblo está garantizado. ■





DESDE  1870

MONTECILLLO

BODEGA CENTENARIA

Bodegas Montecillo

Rioja

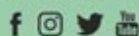
*Ven a conocernos y
disfrutar de todos los planes
que podemos ofrecerte.*

Wine Bar · Terraza & Jardín
Visitas guiadas · Escape Room

Imprescindible reserva previa.
T. 941 44 01 25 / 670 922 466
visitas.montecillo@osborne.es

Ctra. Fuenmayor Km. 3,
26370 Navarrete – La Rioja

bodegasmontecillo.com



Viña Monty Graciano, elegido Mejor Rioja del año y Mejor Graciano del Mundo por la IWC.

Reportaje

90 AÑOS DE VIDA

Un merecido homenaje a estos veteranos y veteranas de 90 años que tanto recuerdos atesoran de nuestra localidad.



Ángela Martínez García
16 de abril de 1933

Nacida en Santolea, un pequeño pueblo de Teruel, Ángela fue a trabajar a Barcelona donde conoció a un navarretano, Daniel. Se casaron y tuvieron a su hijo Daniel quien les ha dado a sus nietos Daniel y Cloe.

¿Cuáles son sus recuerdos de infancia?

Mi infancia fue muy dura por la guerra y la posguerra, siempre estaba llorando porque tenía hambre. A los 16 años me fui a "servir" a Barcelona y allí conocí a un chico de Navarrete, Daniel, aunque aquí le llamáis "Tista". A los seis meses nos casamos. En 2004, cuando mi marido enfermó, vinimos a Navarrete, donde vivía mi hijo.

¿Cuál cree que es la razón de vivir tantos años?

Creo que he llegado a los 90 y ¡lo que me queda! porque he llevado una vida tranquila, sana y feliz.

¿Qué hace durante un día normal?

Arreglo mi casa, preparo mi comida y después voy al Centro de Mayores donde me lo paso muy bien pintando, cantando, haciendo gimnasia...

Un lugar favorito en el pueblo.

Mis lugares favoritos son el Centro de Mayores y la iglesia que es una obra de arte.

¿Cómo diría que son los navarretanos y navarretanas?

La gente de Navarrete es muy acogedora, al menos con la que yo me relaciono.

Un deseo y un mensaje para sus vecinos y vecinas.

Felices Fiestas y aprovechad la vida que es mucho más corta de lo que os pensáis. Os lo digo yo que he vivido 90 años, unos 33.000 días o unos 1080 meses, y se me han pasado como un suspiro.



Mª Teresa Peciña Iriarte
28 de septiembre de 1933

Viuda de Félix Ruiz Tojal, Mª Teresa tiene cuatro hijos Félix, Floren, Felisa y Jorge, y seis nietos Yarek, Suray, David, Laura, Guillem y Aina. Ella es de San Vicente de la Sonsierra, pero vino a principios de año a Navarrete porque su hijo Jorge vive aquí. El centro cívico de Navarrete ha supuesto una notable mejoría en su vida.

¿Cómo es la vida en esta localidad riojana?

Navarrete me ha abierto sus puertas y, dentro de mi movilidad, ha sido un rayo de vida. Gracias a su centro cívico puedo disfrutar de pequeñas cosas cotidianas; capitaneado por Silvia y con mis compañeras y compañeros lo disfrutamos en compañía.

¿Cuál cree que es la razón de vivir tantos años?

Pues no lo sé, no me lo esperaba...

¿Qué hace durante un día normal?

Mis pequeñas cosas cotidianas.

Un lugar favorito en el pueblo.

El centro cívico.

¿Cómo diría que son los navarretanos y navarretanas?

Amables y serviciales.

Un deseo y un mensaje para sus vecinos y vecinas.

Que sean felices y que sigan siendo como son.



Carlos Pinillos Puerta
13 de mayo de 1933

Carlos y su mujer, María Trinidad Chicote, compraron su casa en Navarrete hace casi 50 años. Esta pareja de ortigosano y emilianense tienen dos hijas, Esther y María Trinidad, y dos nietos, Jaime y Oscar.

¿De dónde es y por qué vino a Navarrete?

Nací en Ortigosa y tras vivir en San Millán -donde conocí a mi mujer- y Sotés, compramos nuestra vivienda en Navarrete. Elegimos Navarrete hace ya casi 50 años porque ofrecía más facilidades para la familia mientras yo continuaba con mi trabajo en la Guardería Forestal.

¿Cuáles son sus recuerdos de sus primeros tiempos en Navarrete?

Nos gustó mucho el cambio, nos recibieron muy bien los vecinos.

¿Cómo ha sido la vida en esta localidad?

Con los años, Navarrete ha ido creciendo en servicios y población, cosa que no se puede decir de otros pueblos de La Rioja; eso nos ha permitido vivir con comodidad durante muchos años.

¿Cuál cree que es la razón de vivir tantos años?

Una vida sana y tranquila sin vicios, trabajando mucho al aire libre.

¿Qué hace durante un día normal?

Ahora pasear, ir al hogar a leer y pasar tiempo con la familia. Siempre me ha gustado mucho trabajar la huerta y ahora voy con mi nieto a la suya.

Un lugar favorito en el pueblo.

El entorno del pueblo, la Dehesa y el embalse de Valbornado.

¿Cómo diría que son los navarretanos y navarretanas? Buena gente.

Un deseo y un mensaje para sus vecinos y vecinas.

Les deseo felices fiestas y que disfruten mucho estos días.



Carmiña Olagaray Moreno
17 de septiembre de 1933

Junto a su marido Alejandro, Carmiña formó un amplia familia: sus cuatro hijos, Carmen, Ana, Alejandro y Marimar, todos ellos casados; sus nietos, Pablo, Elena, Carmen, Raúl, Ana, Alejandro, Javier y Miguel; y sus bisnietos, Martín y las gemelas Ángela y Laura.

¿Es de Navarrete?

Nací y viví muchos años en la calle Mayor Alta, soy la mayor de cinco hermanos.

¿Cuáles son sus recuerdos de infancia?

Mis padres, Paca y Urbano, tenían tienda y carnicería, todos trabajábamos en casa. Yo trabajé desde joven en la tienda, y cuando tuve a mis hijos, lo dejé para volver después hasta mi jubilación.

¿Cómo ha sido la vida en esta localidad?

Mi infancia fue muy buena jugando en la calle a la saga y la piedrilla.

¿Cuál cree que es la razón de vivir tantos años?

Mis padres vivieron muchos años, se ve que tenemos buenos genes, y tampoco he hecho exceso alguno.

¿Qué hace durante un día normal?

De lunes a viernes, voy al centro de día de Fuenmayor, y por la tarde salgo a pasear o tomar un cafecito con mis hijos y una sobrina. Los fines de semana es cuando mejor lo paso, sobre todo los domingos que comemos toda la familia junta. Mi hermana es la cocinera y guisa muy bien.

Un lugar favorito en el pueblo.

De mi pueblo me gusta todo, porque no le falta nada. Me gusta salir a pasear y hablar con la gente, todos son muy amables conmigo.

Un deseo y un mensaje para sus vecinos y vecinas.

Deseo a todos los navarretanos unas felices fiestas de la Virgen y San Roque.



Mª Dolores Martínez Olagaray

11 de febrero de 1933

Esta navarretana se casó con Antonio Navajas y con él formó "un matrimonio maravilloso", según sus propias palabras. Mª Dolores tiene dos hijos de su marido, Inmaculada y Antonio, a los que quiere como si fueran sus propios hijos. También le visitan sus sobrinos "que son estupendos" y le ayudan Lurbin y Chus.

¿Es de Navarrete?

Sí, de toda la vida.

¿Cuáles son sus recuerdos de infancia en Navarrete?

Son muy agradables. Navarrete siempre ha sido un pueblo muy bueno.

¿Cómo ha sido la vida en esta localidad riojana?

Tuve una mercería toda la vida, así que conozco a todo el pueblo. Y desde que me casé, mi matrimonio fue maravilloso.

¿Cuál cree que es la razón de vivir tantos años?

Mi abuelo vivió 97 y mi madre 84 años. Creo que es la genética.

¿Qué hace durante un día normal?

Hago un diario todos los días, salgo a pasear y voy al Casino. Además, todos los viernes voy a la peluquería.

Un lugar favorito en el pueblo.

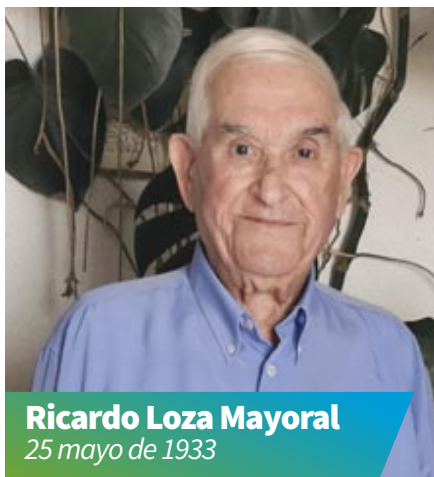
Mi casa y también la iglesia.

¿Cómo diría que son los navarretanos y navarretanas?

Para mí son todos extraordinarios.

Un deseo y un mensaje para sus vecinos y vecinas.

Deseo que Navarrete siga creciendo, que en fiestas no haya problemas y, sobre todo, que la gente no tome drogas.



Ricardo Loza Mayoral

25 mayo de 1933



Divina Corzana Fajardo

14 de octubre de 1933



Vicente Olagaray Huergo

6 de enero 1933



Adolfo Aragón

Felices fiestas

Instalación y mantenimiento de:

FONTANERÍA

CALEFACCIÓN

GAS

AIRE ACONDICIONADO

C/ Santiago, 4 - 26370 **NAVARRETE** ◀

C/ Pasadera, 4 - 26006 **LOGROÑO** ▶

T. 667 455 358



PELOKAKI
EXCAVACIONES Y DESMONTES

PREPARACIÓN DE FINCAS AGRÍCOLAS PARA VIÑEDOS Y OTROS TIPOS, DESFONDES, DESPEDREGADOS,
DESINFECCIÓN, MOVIMIENTOS DE TIERRA Y OBRA PÚBLICA

Felices fiestas



☎ y Fax **941 450 131** ☎ **608 872 685 • 608 969 851** www.pelokaki.com

DOMINGO

ORTIZ

SABOR CON TRADICIÓN

— EST. 1915 —

¡Felices Fiestas!

www.embutidosortiz.com



Embutidos Domingo Ortiz Moreno, S.L. P.I. Lenticares C/Las Encinillas, 3 • 26370 Navarrete (La Rioja) Tel.: (+34) 941 44 10 44

Isabel Valiente

Pregonera de Navarrete

"Siempre he llevado a mi pueblo por bandera"

La pregonera de estas fiestas patronales 2023 presume con orgullo de ser navarretana allá donde va. Con su elección, el ayuntamiento ha querido reconocer su espíritu emprendedor y su apuesta por Navarrete.

¿Qué pensó cuando le dijeron que le habían elegido como pregonera de fiestas?

Pues me produjo alegría y a la vez tristeza... Es un honor ser pregonera de tu pueblo, pero actualmente me encuentro luchando contra una enfermedad durante meses y no sé si podré estar presente en el pregón.

¿Qué es lo que más ilusión le hace?

Lo que más ilusión me hace es haber sido elegida, ya que siempre he llevado a mi pueblo por bandera.

¿A qué se dedica?

Actualmente soy la directora creativa de mi marca que lleva mi nombre: Isabel Valiente. Al ser fabricantes y vender a nivel nacional, hemos sido los únicos en posicionar a La Rioja en el mundo de la moda, ya que no hay ningún



pueblo riojano que se le conozca en este sector, excepto Arnedo por el calzado. Últimamente, también han reconocido a nuestras alpargatas como exclusivas y diferentes. Considero que Navarrete es conocido por muchas más cosas además de la alfarería, entre ellas joyas, textil y calzado.

¿Cómo es su relación con vecinos y vecinas de Navarrete?

Creo que buena. No he tenido nunca ningún problema con nadie y me he relacionado mucho en el pueblo. Con todas las visitas que recibimos diariamente, tanto de clientes de tiendas de otras ciudades como de proveedores o amigos, vamos a bares, restaurantes, hoteles, etc. Yo también me he sentido muy apreciada ya que mucha gente viste de nuestra marca en el pueblo y en los pueblos cercanos a la comarca.

En su opinión, ¿cómo es el carácter de los navarretanos y navarretanas?

Es afable, acogedor y muy simpático.

¿Cuál es su lugar favorito de pueblo??

Me encanta pasear por el pantano de Valbornedo, le suelo llamar 'el sitio de mi recreo' como una de las canciones de Antonio Vega, pero si me tuviera que quedar con un lugar sería con el mayor tesoro que tenemos en el pueblo, la iglesia, ya que su retablo está considerado como una de las piezas más monumentales y espectaculares del barroco riojano del siglo XII y el templo alberga una importante colección de arte sacro.

¿Qué cree que es lo que más necesita Navarrete?

Siempre he pensado que se po-



"El carácter de navarretanos y navarretanas es afable, acogedor y muy simpático"

drían hacer muchas cosas, La Rioja es una de las comunidades de España más visitadas por la cultura del vino y Navarrete es un pueblo que tiene muchas ofertas. Para que puedan visitarlo, se debería contratar alguien de

publicidad y marketing para atraer al turista y también escuchar a los paisanos con talento que tiene Navarrete quienes podrían ayudar a fomentar ese turismo. Me consta que tenemos uno de los pueblos de La Rioja con más artistas y artesanos.

Un mensaje para estos días de fiesta.

Que disfruten de todas actividades y acojan a los visitantes con el cariño y la amabilidad que caracteriza a los navarretanos. ■

Actualidad

FERIA N.A.CE. 2023: CONTINÚA ABRIENDO FRONTERAS

La feria de alfarería y cerámica dedicó su temática a Francia



La XV edición de la Feria Nacional de Alfarería y Cerámica se celebró alrededor de un extenso crisol de exposiciones, talleres, workshop, puestos de venta, rutas teatralizadas, visitas y música en vivo y gastronomía; con la vista puesta en la tradición cerámica de la vecina Francia.

Un total de 32 profesionales artesanos de toda España y Francia se dieron cita en Navarrete los

días 14, 15 y 16 de julio para celebrar la XV edición de la Feria Nacional de Alfarería y Cerámica N.A.CE, que en esta ocasión dedicó su temática a la vecina Francia y su tradición alfarera. Con el eslogan “Vive la céramique!” como referencia, la feria contó con la presencia destacada de tres artistas del país vecino, Jean-François Fouilhoux, uno de los grandes nombres propios de la cerámica internacional; Juli About, ceramista contemporánea

que ha recibido distintas distinciones en su país; y la familia Goicoechea, que inicia su tercera generación familiar y desde 2008 es declarada ‘Empresa del Patrimonio Vivo’.

Los lazos que nos unen al país galo son recónditos e infinitos pero, sobre todo, son representativos de la historia que nos define como pueblo. En nuestras calles caminan los peregrinos que van hacia Santiago de Compostela siguiendo la ruta que

nace en Francia y que hace una parada ineludible en Navarrete. Este cruce de caminos, de ida y vuelta, no solo se entiende por la tradición compostelana que nos une sino porque ambas regiones llevan el barro en las venas creando unas rutas comerciales y culturales que mantenemos a día de hoy. Esta feria es la viva imagen de ello; 'La cerámica francesa y su relación con la cerámica riojana' ha entrelazado un estrecho y fructífero lazo de unión a lo largo de las diferentes rutas comerciales y culturales con una simbiosis muy específica en el trabajo con el barro y en la utilización de la materia prima de origen local.

Un extenso crisol de exposiciones, talleres, workshop, puestos de venta, rutas teatralizadas, visitas, música en vivo y gastronomía han completado este intenso fin de semana.

Una delicia disfrutar de la exposición 'Francia' en la Sala Román Zaldívar, y de la exposición 'Concurso de Pieza Única' en el Calado del Conde. Ambas muestras todavía visitables en Navarrete hasta el día 27 de agosto.

Dos de las novedades de esta edición han sido las Rutas Teatralizadas dedicadas a la alfarería y las Rutas Turísticas Monumentales, con una acogida fenomenal por parte del público autóctono y visitante.

La ya tradicional ruta de pinchos de la feria muestra el apoyo del sector hostelero por este evento que ya forma parte de la vida de nuestro municipio.

Otra de las sorpresas de esta edición fue la Cata con Vino Envejecido en Tinaja, ofrecida por la enóloga Elena Corzana y una degustación de crepes, el domingo.



"N.A.CE. consolida a Navarrete como punto neurálgico tanto artístico como cultural"

"Las novedades han sido las Rutas Teatralizadas dedicadas a la alfarería y las Rutas Turísticas Monumentales"



No pudo faltar la música en directo, con tres fechas: Nivel de Batería Bajo para la noche del viernes, U2 Live Tribute Band para la noche del sábado, y No-where Plan en la matinal del domingo, tres conciertos que nos hicieron disfrutar al máximo.

Feria N.A.CE., toda una fiesta de la cerámica que consolida a Navarrete como punto neurálgico tanto artístico como cultural. ■

Susana Benito Fernández

Concejala Cultura y Turismo y teniente alcalde de Navarrete

"Una edición muy positiva"



Estrena el cargo como concejala de Cultura justo a las puertas de la Feria de Artesanía N.A.CE., ¿qué cree que supone esta feria para Navarrete?

N.A.CE. es un seña de identidad para Navarrete, nuestras raíces... Con 15 años de historia es un referente en el ámbito regional, nacional e internacional. Cada año podemos encontrar diferentes muestras de profesionales del sector venidos de toda España, y esto hace que sea un estandarte dentro del mundo de la cerámica. Además veo que el municipio disfruta mucho de la misma, se sale a la calle.

¿Cómo valora la edición de este año 2023?

Ha sido una edición muy positiva, las novedades que hemos introducido este año han tenido gran acogida, se ha intentado dar un toque diferente y como he dicho creo que se ha conseguido. Todas las actividades han gozado de mucho público, exposiciones, conciertos, degustaciones, foro cerámico, talleres, rutas monumentales, etc.

En relación a los stands de los artesanos, ha sido una feria donde se ha visto la evolución de los mismos, nos hemos encontrado stands

tradicionales y otros más innovadores, dando un valor añadido a la misma.

¿Tiene algún proyecto para los próximos meses relacionado con la artesanía y la cerámica?

En los próximos meses se terminará el centro de Interpretación de la Cerámica y se ha comenzado a trabajar para dinamizar la artesanía de Navarrete. Estos primeros pasos se han dado en N.A.CE. ya que hemos querido que todos los artesanos tengan su espacio en dicha feria. En la calle Abadía se podía ver una pequeña demostración de lo que nos podemos encontrar en Navarrete: cestería, piedra, forja, textil y por supuesto, alfarería y cerámica.

Un mensaje para estas fiestas.

Que todos los navarretanos pasemos unas fiestas tranquilas, disfrutándolas al máximo, con familia y amigos.

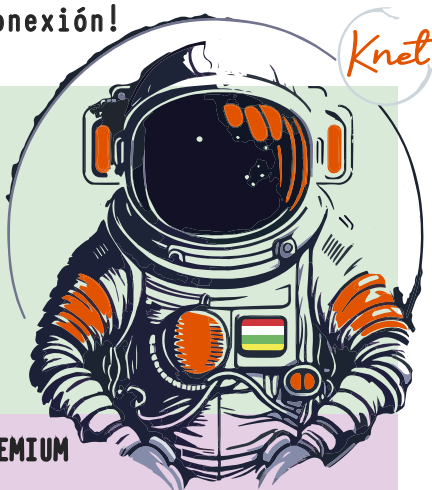
"Hemos querido que todos los artesanos tengan su espacio en la feria"

Knet

¡Celebra las fiestas del pueblo
con la mejor conexión!

AL CONTRATAR NUESTRA FIBRA ÓPTICA
DURANTE LAS FIESTAS DEL PUEBLO

**1 MES GRATIS +
SMARTWATCH**



PACK ROSADO PREMIUM

FIBRA ÓPTICA
300Mb

LÍNEA MÓVIL
20GB

22,00€

PACK BLANCO PREMIUM

FIBRA ÓPTICA
600Mb

LÍNEA MÓVIL
75GB

29,00€

PACK TINTO PREMIUM

FIBRA ÓPTICA
1000Mb

2 LÍNEAS MÓVILES
40GB 75GB

39,00€

+5€ TV KNET

+3€ TELÉFONO FIJO

+5€ SIN PERMANENCIA

CONTRATA: 941 51 91 51

"Navarrete es un pueblo con un gran valor arquitectónico"

María Vargas, enóloga y directora técnica de Bodega Marqués de Murrieta

La mejor enóloga del mundo vive en Navarrete desde hace muchos años. Esta ingeniera agrónoma, nacida en Haro, trasladó su residencia a Navarrete por su ubicación y por su gran valor arquitectónico. Tal como nos dice María: "Los navarretanos y navarretanas me acogieron rápidamente".

Estudió Ingeniera Agrónoma y Máster de Enología en la Universidad de La Rioja y empezó sus prácticas en Marqués de Murrieta donde hoy en día es directora técnica, ¿cómo han sido todos estos años trabajando en una bodega emblemática de Rioja?

Trabajar en Marqués de Murrieta es una gran experiencia por varias razones. La primera por su parte histórica, ya que se trata del vino más antiguo de La Rioja, su año de fundación data de 1852; la segunda razón por su apuesta permanente hacia la excelencia y la calidad a lo largo de todos estos años que ha permitido posicionar a sus vinos entre los mejores del mundo. Es una Bodega de gran exigencia y llena de retos que hace posible visualizar el mundo del vino desde una perspectiva muy atractiva.

La cantidad de premios a su trayectoria profesional es im-

presionante: Mejor enóloga del mundo en Women's Wine & Spirits Awards 2021, nombrada Riojana Ilustre por el Gobierno de La Rioja... y muchos más, ¿qué se siente cuando su trabajo es reconocido de manera unánime?

Es un orgullo muy grande llegar a conseguir estos reconocimientos y además ¡haciendo lo que realmente me gusta!, pero no sería justa si no lo compartiera tanto con las personas que diariamente forman parte del trabajo como con la familia propietaria, quienes confían en la labor que estamos desarrollando.

El vino Castillo de Ygay Blanco de Marqués de Murrieta 1986 logró 100 puntos Parker y el Castillo de Ygay 2010 fue elegido mejor vino del mundo 2020 por la revista *Wine Spectator*, ¿cuál ha sido la clave para lograr esta excelencia en su trabajo?

En este vino la clave ha sido la paciencia y creer en él. Es absolutamente increíble poder ver como se ha desarrollado y crecido a lo largo de 252 meses de crianza en barrica... ¡más de 20 años! Han sido muchos años de observación y confianza en que se trataba de un vino absolutamente excepcional.

La mejor enóloga del mundo vive en Navarrete, ¿qué es lo

que le llevó a instalarse en la localidad? ¿Cómo acogieron los navarretanos y navarretanas a una jarrera?

Mi decisión de vivir en Navarrete fue fundamentalmente por dos aspectos. El primero por su cercanía a Marqués de Murrieta y la segunda por su identidad. Es un pueblo con un gran valor archi-



tectónico y que poco a poco está sabiendo conservarlo y mejorarlo con nuevos conceptos.

Los navarretanos y navarretanas me acogieron rápidamente y me permitieron formar parte de su día a día, lo que he agradecido mucho.

Según su experiencia, ¿cómo es la calidad de vida en este enclave riojano? ¿Cómo ha cambiado Navarrete en estos años?

Mi opinión es que su crecimiento esta siendo bastante equilibrado, respetando las grandes zonas verdes, no permitiendo edificios de gran altura y respetando su característica arquitectura.

Aunque hay mil vinos para mil paladares, ¿qué vino nos reco-

mienda para tomar de forma habitual y cuál para una ocasión especial?

Como no puede ser de otra manera, yo recomendaría cualquiera de los vinos de Marqués de Murrieta.

¿Suele estar en fiestas de Navarrete? Si es así, ¿qué suele hacer durante estos días?

En algunas ocasiones me encuentro de vacaciones, pero en otras estoy presente. Siempre que estoy suelo participar de las actividades organizadas y de su intensa vida social.

Todos los años se celebra una feria a la que me encuentro personalmente muy unida y no he fallado ningún año desde que estoy viviendo allí. Se trata de su Feria de Artesanía y Cerámica, N.A.CE. Me

parece que tiene una gran identidad e historia y debe ser un foco de atracción para el público.

¿Cuál es el lugar que más le gusta de Navarrete?

Navarrete tiene rincones muy bonitos, en concreto, todo su casco histórico en el que se encuentra su magnífica iglesia de estilo renacentista.

Considero que uno de sus grandes encantos es poder ir andando o en bicicleta por toda su superficie así como la posibilidad de salir a dar largos paseos y poder acercarte a otros pueblecitos cercanos.

Un mensaje para estos días festivos.

¡Que disfruten al máximo! ■



Fiestas en honor a la Virgen y San Roque 2023

del 14 al 19 de agosto

Algunos miembros de la Peña El Botijo, que organiza varios de los actos de las prefiestas.



PREFIESTAS

12 AGOSTO

sábado

11.30 h.

FIESTA PARA NIÑOS los autos locos y pintacaras en la plaza del Coso.
Organiza Peña El Botijo.

14.00 h.

Comida popular, macarronada.
Lugar a determinar por la organización.
Inscripciones vía Peña El Botijo.

16.00 h.

Llegada de charanga para amenizar la tarde.
Organiza Peña El Botijo.

18.00 h.

Comienzo de las primeras Botijolimpiadas en el mismo lugar de la comida.
Se recorrerán las calles y establecimientos del pueblo con diferentes pruebas populares realizadas en equipo. Incripciones vía Peña El Botijo.

13 AGOSTO

domingo

19.30 h.

Inauguración del chamizo institucional. Calle del Coso. Horario: Todos los días de 20.00 a 22.00 h.

20.00 h.

Concurso "Mejor lanzador de gavilla".
Concurso "Mejor bebedor de porrón".
Lugar: Ctra. junto a la plaza de Donantes de Sangre.
Premios: Categoría masculina: surtido de ibéricos.
Categoría femenina: surtido de ibéricos.
Categoría infantil: (hasta 12 años) cheque regalo.
Colabora Peña San Roque, Peña El Botijo y Asociación Taurina.

21.00 h.

Concurso porteo tradicional de cántaros.
Los cantaros llevarán 1 l de agua.
Lugar: Ctra. junto a la plaza del Coso.
Para participar es necesario inscribirse en la Oficina de Turismo antes del día 11 de agosto en horario de 10.00 a 14.00 h y de 17.00 a 20.00 h.

MECÁNICA - ELECTRICIDAD - AIRE ACONDICIONADO - DIAGNOSIS - CAMBIO DE NEUMÁTICOS



TALLERES ELECTROMECAÑICOS

VELMAR, S.L.

www.buscountaller.com
www.talleresvelmar.com

Felices Fiestas

ELITE

Pol. Lentiscars - Avd. Lentiscars, Esq. C/ Corcuetos NAVARRETE - La Rioja
Telf. 941 44 00 33 - Whatsapp. 639 175 876

Carpintería de Aluminio



VENTANAS - CONTRAVENTANAS
ROTURA DE PUENTE TÉRMICO
TODO TIPO DE CERRAMIENTOS
REPARACIÓN DE CARPINTERÍA DE ALUMINIO

Rubén Terrazas Clavijo
M. 620 360 601

Polígono de Lentiscars • NAVARRETE (La Rioja)
Tel. y Fax: 941 440 661
aluminiosdossan@hotmail.com



Felices Fiestas



Clínica Dental
Navarrete

Dra. Beatriz Silva

- *Odontología general
- *Implantes
- *Ortodoncia
- *Odontopediatría

Calle de La Cruz 2, 1º B
26370 Navarrete, La Rioja
T. 941 440 765 / 689 491 816



14

AGOSTO

lunes

12.00 h.

Entrega del pañuelo de fiestas a los nacidos de fiestas a fiestas en el salón de actos del Ayuntamiento de Navarrete. Es imprescindible entregar la carta de invitación al acto. Entrada por la calle Mayor Alta.

13.00 h.

Disparo del cohete anunciador de las fiestas. Pregón a cargo de ISABEL VALIENTE. Saludo del alcalde JOSÉ MARÍA PASTOR y disparo del cohete. Lugar: Mirador del Ayuntamiento. A continuación, repique de campanas, todo ello amenizado por la "Charanga LOS MARCHOSOS".

18.00 h.

Festival tradicional de Pelota a Mano.

1º PARTIDO

**TITÍN V - GARCÍA VS
PESO - MARKAIDA**

2º PARTIDO

**ARTEAGA II - AIZPURU VS
VÍCTOR - ITURRIAGA**

18.30 h.

Espectáculo Infantil "EL MONSTRUO".

Lugar: Plaza de las Pilas.

20.00 h.

ORQUESTA BENIDORM SHOW.

Lugar: Plaza del Coso.

21.30 h.

Toro de fuego, para todos los públicos por cuesta de Caño y plazas.

23.30 a 02.30 h.

ORQUESTA BENIDORM SHOW.

Lugar: Plaza del Coso.

A CONTINUACIÓN **DISCOMÓVIL ROCKY-CAMIÓN**.

Lugar: Plaza de las Pilas.



R&C

Ruiz Clavijo Electricidad
Habacuc Ruiz Crespo

¡Felices Fiestas!

T. 659 166 144

Ctra. Fuenmayor, 2-2B - 26370 Navarrete (La Rioja) - info@electricidadrc.com



Construcciones

SANTIAGO LÓPEZ SANCHO

- ▣ Vivienda unifamiliar
- ▣ Naves industriales
- ▣ Reformas en general
- ▣ Locales comerciales
- ▣ Trabajos con mini excavadoras

les desea Felices Fiestas

www.santiagolopezsancho.com
sls.construcciones@gmail.com

Pida presupuesto sin compromiso

C/ San Antonio, 10-12 • T. 941 441 014 - 606 940 209 • 26370 NAVARRETE (La Rioja)



15

AGOSTO

martes

9.00 h.

Alegres dianas y pasacalles amenizado por la "Charanga Los Marchosos".

9.45 h.

Salida de las vacas desde el Camino de la Mora.

11.00 h.

Llegada de las vacas a la plaza de toros. Posteriormente se soltarán vaquillas. Entrada gratuita. A continuación se ofrecerá un almuerzo a los caballistas y acompañantes. Colaboran Peña El Botijo, Peña San Roque y Asociación Taurina.

12.30 h.

Misa solemne y procesión en honor a la **Virgen de la Asunción** acompañada por los **Grupos de Danzas** y de **Dulzaineros de Albelda**.

18.30 h.

ESPECTÁCULO INFANTIL "ESPECTÁCULO DE MAGIA Y MENTALISMO". Lugar: Plaza de las Pilas.

18.15 h.

Salida de peñistas hacia la plaza de toros.

18.30 h.

BOLSÍN TAURINO, SUELTA DE VAQUILLAS animado por "Charanga Los Marchosos". Al finalizar las vaquillas, habrá suelta de becerra para niños. Lugar: Plaza de Toros. Al acabar la charanga subirán hasta la plaza Mayor.

20.00 h.

Banda itinerante "LOS ARTISTAS DEL GREMIO". Amenizarán las terrazas.

20.30 h.

Degustación de "bollo con chorizo", ofrecida por las Asociaciones AMPA, ACUPECO, Amigas del 90 y POR LA RIOJA+. Vino ofrecido por **Cooperativa Señorío de Valboreda**. Lugar: Plaza Mayor. Precio 2€.

22.30 h.

Castillo de Fuegos Artificiales. Lugar: Pistas de tenis.

00.45 h.

TRIBUTA A MANÁ. Lugar: Plaza el Coso.

A continuación, **discomóvil Rocky**. Plaza el Coso.

Talleres Miguel Garay S.L.

ELECTROMECAÑICOS



- ELECTRICIDAD Y MECÁNICA EN GENERAL
- MONTAJES DE NEUMÁTICOS DE TODAS LAS MARCAS

¡Felices Fiestas!

Servicio Oficial:



Pol. Las Cruces, s/n • T. 941 440 238 • 26370 NAVARRETE (La Rioja) • www.talleresmiguelgaray.es



Felices fiestas



Urb. "La Soleada" Ctra. Entrena, 5 Bloque B. 1ºA
Tfno.: 941 44 07 96 - Móvil: 678 41 78 49 • 26370 - NAVARRETE (La Rioja)




Ariane Echaniz
fisioterapia · osteopatía

¡Felices Fiestas!

Teléfono: 615064056

Polig. Las Cruces 6, Navarrete
arifisiyosteopatia@gmail.com • Colegiado nº318



¡FELICES FIESTAS!



¡Somos el **SERVICIO INTEGRAL** que estás buscando para **TU REFORMA!**

50 AÑOS DE EXPERIENCIA NOS AVALAN



TRATO Y ASESORAMIENTO
PERSONALIZADO



PRESUPUESTOS A MEDIDA



GESTIÓN DE PROYECTOS Y OBRA



PRESENTACIÓN DE PROYECTOS 3D



COLECCIONES DE BAÑO Y COCINA



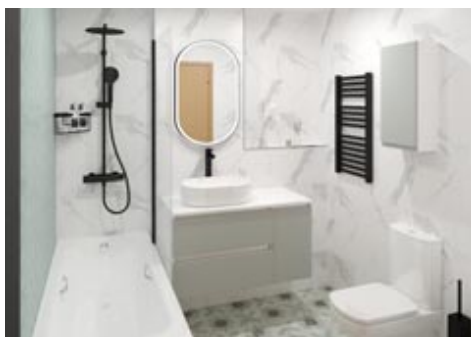
Domínguez Materiales de Construcción



dominguez_mat_de_construccion

www.dominguezmc.com

¡ESTRENAMOS WEB!



PIDE TU CITA PREVIA DE **LUNES A SÁBADO**
¡NOS ADAPTAMOS A TÍ!

Estamos en LOGROÑO:

REPÚBLICA ARGENTINA 42 - TFNO 941 207 160 - WHATSAPP 670 69 87 93

ALCALDE EMILIO FRANCÉS 42 - TFNO 941 237 821 - WHATSAPP 607 11 13 17

16

AGOSTO

miércoles

8.30 h.

Alegres dianas y pasacalles amenizados por la **“Charanga Los Marchosos”** que recorrerán las calles del pueblo, comenzando por la Plaza del Coso dirección al tradicional **desayuno de chocolate y bizcochos** en la calle San Roque. Los pasacalles finalizarán en la suelta de vaquillas.

9.30 h.

Suelta de vaquillas amenizada por la **“Charanga Los Marchosos”**. Entrada gratuita. Lugar: Plaza de Toros.

12.30 h.

Misa solemne y procesión en honor a **San Roque** amenizada por los **Grupos de Danzas** y de **Dulzaineros de Albelda**.

13.45 h.

Degustación organizada por quintos del 2005. Plaza El Coso.

13.30 h.

MARIACHI INTERNACIONAL: JALISCIENSE.

18.30 h.

NOVILLADA SIN PICADORES, TROFEO CÁNTARO DE NAVARRETE, SUELTA DE VAQUILLAS animado por **“Charanga Los Marchosos”**. Lugar: Plaza de Toros. Al acabar, las peñas y la charanga subirán hasta la plaza Mayor.



Después de la novillada tendrá lugar una tertulia y la entrega del Trofeo Cántaro de Navarrete a la Mejor Estocada (Entregado por la Peña Taurina) en el Salón de actos del Ayuntamiento de Navarrete. Entrada por la calle Mayor.

20.30 h.

Degustación de **“bocadillo de anchoas con pimientos”** ofrecida por Asociación de Mujeres, Cáritas, Peña FC Barcelona y La Familia. Vino ofrecido por **Bodegas Corral**. Lugar: Plaza Mayor. Precio 2€.

20.45 h.

Verben a cargo de la orquesta **“ORQUESTA MIAMI SHOW”**. Lugar: Plaza del Coso.

22.30 h.

Castillo de Fuegos Piro Musicales. Lugar: Pistas de tenis.

00.45 h.

Verben a **ORQUESTA MIAMI SHOW**.

A continuación, **discomóvil GRAMOLA** en la Plaza de Las Pilas.



PERSYDER
persianas y toldos

Felices fiestas

PERSIANAS - MOSQUITERAS - CORTINAS Y ESTORES
TOLDOS - MOTORIZACIONES - VENECIANAS

C/ Carralaverde, Parc. 42 (Pol. Ind. Lentiscares) Navarrete
T. 941 440 212 - M. 636 740 463

HURTADO MOTOR S.L.



- Pre I.T.V.
- Reparación Automóviles
- Servicio Neumáticos
- Servicio Grúa

Servicio Oficial:

 **DUNLOP**

 **GOODYEAR**

Ctra. Burgos, s/n • T. 941 440 192 • M. 629 379 189 • NAVARRETE (La Rioja)

*les desea
Felices Fiestas*



Juan Pablo

Azofra

panadería-pastelería

les desea Felices Fiestas

Plaza Coso, 4 - T. 941 440 081 - NAVARRETE (La Rioja)

17

AGOSTO

jueves

11.30 h.

Comienzan los preparativos para el Concurso gastronómico de **CALDERETAS**.

Lugar: Plaza Mayor. Es necesario inscribirse en la Oficina de Turismo antes de 12 de agosto. Horario de 9.30 a 13.30 y de 16.30 a 19.30 h. Vino ofrecido por BODEGAS NAVAJAS.

11.30 h.

Espectáculos y juegos taurinos infantiles hasta las 13.30 h. Lugar: Plaza del Coso. Organizado por la Asociación Taurina.

17.00 h.

Día de las Peñas: Salida desde el Parque de las Tinajas, recorriendo el centro de la localidad haciendo parada en los bares con precios especiales para los integrantes de las peñas. Finalizaremos dicho recorrido en el punto de la degustación.

20.30 h.

Degustación de “**bocadillo de tortilla de patata**”, ofrecida por CD Tedeón, Balonmano Villa de Navarrete, Balonmano UD Navarrete, Cofradía de la Vera Cruz y PSOE. Lugar: Plaza de Las Pilas. Vino ofrecido por **Cooperativa Comarcal** Precio 2 €.



20.30 h.

ORQUESTA “**EN ENSEZIA**”. Lugar: Plaza del Coso.

21.30 h.

Toro de Fuego para todos los públicos por cuesta de caño y plazas.

00.00 h.

Vaquillas nocturnas en la plaza de toros. Venta de entradas en taquilla, precio 3 €, menores de 12 años entrada gratuita retirando la

correspondiente entrada en taquilla. Organiza Asociación Taurina de Navarrete. COLABORA AYUNTAMIENTO DE NAVARRETE.

01.00 h.

ORQUESTA “**NUEVA ENSEZIA**”.

Al finalizar la orquesta tendrá comienzo un juego de azar a cargo de la Peña El Botijo.

A continuación, **DISCOMÓVIL GRAMOLA**. Lugar: Plaza de Las Pilas.



R
I
O
J
A
S.A.

ALMACÉN DE MATERIALES ELÉCTRICOS

¡Felices fiestas!

POLÍGONO INDUSTRIAL CANTABRIA I
C/ Avda. de Mendavia, 16. Parcela nº 54
Naves 11 y 12 • 26009 LOGROÑO. LA RIOJA

T. 941 25 50 89 / 941 24 78 48
M. 619 45 69 90 F. 941 25 49 59
samatelrioja@samatelrioja.com

www.samatelrioja.com



18

AGOSTO

viernes

11.00 h.

Almuerzo popular. Para participar es necesario inscribirse en la Oficina de Turismo antes del día 12 de agosto. Horario de lunes a sábado de 9.30 a 13.30 y de 16.30 a 19.30 h. El ayuntamiento ofrece a cada cuadrilla inscrita 1 kg de asado y 1 botella de vino para asar en el lugar acotado.

Lugar: finca colindante a la entrada principal del CEIP Ntra. del Sagrario.

11.00 a 15.00 h.

ROCÓDROMO CON PUENTE TIBETANO, TIROLINA, JUMPING (camas elásticas con arneses) HINCHABLE PASARELA DE BOLAS, HINCHABLE DE SALTAR Y TREN DE VÍAS SANTIAGO FE.

Lugar: Patio del CEIP Nuestra Señora del Sagrario.

18.30 h.

Desfile de disfraces infantiles y entrega de obsequio para todos los participantes donado por el Ayuntamiento.

Temática de los disfraces: CUENTOS Y LEYENDAS.

Inscripciones: el día 17 jueves en la Oficina de Turismo.



20.45 h.

Orquesta **"PASARELA"**. Lugar: Plaza del Coso.

00.45 h.

Orquesta **"PASARELA"**. Concurso de disfraces con la temática de Cuentos y Leyendas. Animaos a disfrazaros, será divertido.

Premios:

- 1º premio: Lote de productos riojanos valorado en 150 euros.
- 2º premio: Lote de productos riojanos valorado en 100 euros.
- 3º premio: Lote de productos riojanos valorado en 50 euros.

A continuación, **Discomóvil. DDB SOUND** en la Plaza del Coso.



TRANSPORTES
CONTENEDORES
CISTERNAS
GESTIÓN DE RESIDUOS

¡Felices Fiestas!



C/ La Portalada, 5. LOGROÑO
T. 941 257 642
www.residuoscabazon.com



19

AGOSTO

sábado

12.00 a 14.00 h.

Gran parque acuático, para todos los públicos, compuesto por tobogán, POSEIDÓN, PULPO, tobogán NEMO, hinchable BOB ESPONJA. Lugar: Patio del CEIP Nuestra Señora del Sagrario. Se recomienda el uso de bañador.

14.05 h.

Fiesta de la espuma para todos los públicos. Lugar: Patio del CEIP Nuestra Señora del Sagrario. Se recomienda el uso de bañador.

14.30 h.

Comida popular **"JIRA"** en la Plaza de Las Pilas. Paella que se elaborará en directo en la Plaza Mayor, amenizada por la **"Charanga Los Marchosos"**. Colaboran en la organización Asociaciones Navarretanas. Al finalizar, con el ticket de la Jira se sorteará una caja de experiencias.

Vino ofrecido por Cooperativa Señorío de Valbornedo.

Venta de tickets para la Jira hasta el día 17 de agosto en horario de lunes a sábado de 9.30 a 13.30 y de 16.30 a 19.30h en la Oficina de Turismo.

16.30 a 18.30 h.

Gran parque acuático, para todos los públicos, compuesto por tobogán, POSEIDÓN, PULPO, tobogán NEMO, hinchable BOB ESPONJA. Lugar: Patio del CEIP Nuestra Señora del Sagrario. Se recomienda el uso de bañador.

18.30 h.

Fiesta de la espuma para todos los públicos. Lugar: patio del CEIP Nuestra Señora del Sagrario. Se recomienda el uso de bañador.

18.30 h.

Concurso Nacional de Recortadores "Trofeo Cántaro de Navarrete" amenizado por la "Charanga Los Marchosos". Posteriormente encierro de toros hinchables para los más pequeños. Lugar: Plaza de Toros.

22.00 h.

Espectáculo musical **"WILD WINE WEST"**. Lugar: Plaza del Coso.

00.00 h.

Entierro de la Cuba "La Graciana". Acto seguido se reparte chocolate ofrecido por la Peña San Roque y vecinos de Navarrete. Posteriormente se encenderá la traca fin de fiestas.

BODEGA HOTEL MUSEO

CARRETERA DE NAVARRETE A ENTRENA S/N
26370 - NAVARRETE - LA RIOJA



BODEGA • HOTEL
FYA

¡¡FELICES
FIESTAS!!

VISITAS | WINEBAR | TIENDA
COMEDOR | SPA

📱📺📺
siguenos en redes sociales

WWW.BODEGAFYA.COM



**UNA PAUSA
ENTRE
VIÑEDOS**

- Limpieza de mantenimiento en comunidades de vecinos
- Limpieza de mantenimiento en negocios
- Limpieza de mantenimiento en empresas
- Limpieza de fachadas
- Cristalización de suelos
- Limpiezas industriales

LIMPIEZAS PROFESIONALES


serlimm

Servicios de Limpieza y Mantenimiento

Creamos tranquilidad
en su comunidad,
negocio o empresa

¡Felices fiestas!

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Polígono Lentiscare
C/ La Losa, Parc. 1 · Nave 13
Tel. 660 045 235
26370 NAVARRETE / La Rioja
www.serlimm.com

NOTAS ADICIONALES

1 El vino en los distintos actos será ofrecido por la cooperativa Señorío de Valbornedo, Bodegas Navajas, Bodegas Valdelacierva, Cooperativa Comarcal, Bodegas FYA y Bodegas Corral. Desde aquí, queremos agradecer su colaboración.

2 La participación en los encierros, vaquillas y toro de fuego es absolutamente voluntaria, con lo que son de exclusiva responsabilidad de quienes intervengan los daños materiales y personales.

3 En los espectáculos pirotécnicos queda totalmente prohibido rebasar la cinta de seguridad desde el momento de su colocación hasta que esta sea retirada.

4 El ayuntamiento de Navarrete agradece la colaboración a la Comisión de Fiestas, Asociaciones y Peñas, autores literarios, gráficos y entrevistas que nos dedican sus palabras, así como a todas aquellas personas que colaboran desinteresadamente en los actos de fiestas.

5 Chamizo institucional en la c/ El Coso. Horario: Todos los días de 20:00 a 22:00 h.

6 Chamizo Peña San Roque. Horario: Mañanas. Lunes 14 de 11.30 a 12.30 h, martes y miércoles 15 y 16 de 14.00 a 15.00. Todas las tardes salvo el sábado 19 de 20.30 a 22.30 h.

7 Todo el que quiera enviar fotos de los eventos de las fiestas para que formen parte del fichero digital del Ayuntamiento de Navarrete puede hacerlo en el correo electrónico: fiestasdenavarrete@gmail.com. Algunas de estas fotos serán utilizadas en el próximo programa de fiestas.



Aquí protegemos tus datos...

A efectos de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal, les informamos que por motivos didácticos y de promoción de servicios del AYUNTAMIENTO DE NAVARRETE, podemos grabar y/o tomar fotografías del presente evento pudiendo recogerse, asimismo, datos de carácter personal que podrán ser incorporados a un fichero propiedad del AYUNTAMIENTO DE NAVARRETE con domicilio en Navarrete, Plaza Donantes de Sangre 2, para el tratamiento y difusión de estos actos, así como para la prestación de los diversos servicios ofrecidos por AYUNTAMIENTO DE NAVARRETE. Dichas imágenes podrán ser difundidas a través de nuestra página web, programa de fiestas y/o cualquier otro medio publicado por el AYUNTAMIENTO DE NAVARRETE. Si en el plazo de 30 días Vd. no manifiesta lo contrario, por escrito a la entidad, entenderemos prestado su consentimiento a los tratamientos descritos. Puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición en los términos previstos en la Ley, dirigiéndose por escrito a la dirección indicada.

CONCURSOS DE FIESTAS PATRONALES 2023



CALDERETAS

Inscripciones en la Oficina de Turismo hasta el día 13 de agosto.

Lugar: Plaza Mayor.

Día: jueves 17 agosto.

Hora: 11.30 h.

PREMIOS:

1º PREMIO: Vales canjeables en comercios de Navarrete por valor de 200 €.

2º PREMIO: Vales canjeables en comercios de Navarrete por valor de 150 €.

3º PREMIO: Vales canjeables en comercios de Navarrete por valor de 100 €.

Los premios se entregarán en la carretera, junto a la plaza del Coso a las 20.45 h.

PORTEO TRADICIONAL DE CÁNTAROS

Lugar: Calle carretera de Logroño junto a la Plaza Donantes de Sangre y Plaza del Coso.

Día: domingo 13 agosto.

Hora: 21.00 h.

PREMIOS:

CATEGORÍA ADULTOS: Cántaro con el que se participa y surtido de ibéricos.

BASES:

1. El cántaro ha de llevarse en la cabeza sobre una rodilla entregada antes de participar.
2. Ganará el participante que recorra más distancia con el cántaro intacto en la cabeza y sin haberlo tocado en ningún momento con sus manos.
3. Inscripciones en la Oficina de Turismo hasta el día 12 de agosto.



MEJOR BEBEDOR DE PORRÓN y LANZAMIENTO DE GAVILLA

Lugar: Calle carretera de Logroño junto a la Plaza Donantes de Sangre y Plaza del Coso.

Día: domingo 13 agosto.

Hora: 20.00 h.

PREMIOS:

CATEGORÍA MASCULINA: Surtido de ibéricos.

CATEGORÍA FEMENINA: Surtido de ibéricos.

CATEGORÍA INFANTIL: Cheque regalo.

BASES:

1. Se lanzará la gavilla una vez a excepción de que la gavilla lanzada impacte contra el público, fuera de las vallas del recinto, en este único caso se repetirá el lanzamiento.
2. Se lanzará la gavilla con las manos, independientemente de la técnica usada.
3. No se podrá pisar ni pasarse de la línea de salida.
4. Inscripciones hasta el 12 de agosto.
5. El ganador/a de la categoría femenina y masculina será quién consiga lanzar la gavilla más lejos dentro del recinto.

BASES PARA MEJOR BEBEDOR DE PORRÓN :

1. Se valorará el tiempo y altura.

Fiestas en honor a San Miguel

Viernes 29, sábado 30 y domingo 1 octubre



29 SEPTIEMBRE viernes

12.30 h.

Misa solemne en honor a San Miguel.

20.30 h.

Degustación.

Organiza: Ayuntamiento de Navarrete y colabora Peña san Roque.

Lo recaudado será para Asociación Riojana de Familiares y Amigos de Niños con Cáncer, Faro.

23.30 h.

Concierto Vuelo 505.

30 SEPTIEMBRE sábado

18.00 h.

Espectáculo infantil Recicling.

18.30 h.

Comienzo del primer Beertijo Fest (Feria de la Cerveza) a cargo de la Peña El Botijo. Compra de tickets a través de la peña.

21.30 h.

Comienzo de la ruta/concurso de pinchos por los diferentes bares y restaurantes del pueblo. Guía próximamente en los bares y establecimientos participantes y en las redes sociales del Ayuntamiento y de la Peña El Botijo.

23.30 h.

Orquestina Anarcoyeye. El auténtico guateque ha vuelto.

1 OCTUBRE domingo

11.00 h.

Recorrido ciclista familiar. Al finalizar se realizará una chocolatada para los participantes. Salida desde el parque Skatepark, Camino La Mora.

12.30 h.

Misa Acción de Gracias a la Virgen del Sagrario y procesión. A continuación, reparto de la rosca bendecida en la plaza.

14.30 h.

Comida para nuestros mayores. Seguidamente actuación del grupo Voces Riberas el Arte y el Sentir de la Jota. En el centro cívico durante el fin de semana se podrá visitar una exposición de algunas de las manualidades realizadas por nuestros mayores. Organiza: Ayuntamiento de Navarrete. Colabora: Peña San Roque.



FIESTAS

Romería a la ermita de Santa María de Jesús

3 SEPTIEMBRE domingo



12.30 h. Procesión desde la iglesia hasta la ermita.

13.00 h. Misa en el interior de la ermita.

13.30 h. Bendición y reparto de sandía (Solo a los que no se queden a comer).

14.00 h. Vermut en los jardines de la ermita.

14.30 h. Comida, paella apta para celiacos. En la fuente de Santa María se instalarán mesas y bancos.

16.00-16.30 h. Sorteos, sobremesa y despedida. Inscripciones en la parroquia. Organiza: Parroquia Nuestra Señora de la Asunción. Colabora: Ayuntamiento de Navarrete y Peña San Roque.

Cartel de Fiestas

"Música, diversión y alegría en un cartel"

Noelia Garrón Arano, creadora del cartel de fiestas

Esta diseñadora gráfica, ahora mismo inmersa en un descanso de su carrera para dedicarse al cuidado de sus dos hijas, es la ganadora del concurso de carteles de Navarrete.

¿Eres de Navarrete?

No, soy de Pamplona, aunque trasladé mi residencia hace seis años a Arnedo donde vivo actualmente.

¿Por qué te presentaste al concurso?

Un amigo mío residente en Navarrete me envió las bases del concurso por si quería participar ya que estoy retomando mi profesión.

¿Qué quieres transmitir con el diseño del cartel?

Siempre que pienso en las fiestas me viene a la cabeza la música y el disfrute junto con amigos en la calle. Así que me pareció importante destacar ambos aspectos con los instrumentos musicales y las hojas de vid. Creo que así consigo que el público lo asocie con música, diversión y alegría.

¿Qué técnica has empleado?

Creo que para el diseño no nos tenemos que limitar al uso del ordenador... por eso he utilizado la técnica del collage creando



"Me gusta mucho la tranquilidad y seguridad que transmite Navarrete"

un bodegón, recortando y pegando fotografías que he sacado a los objetos que aparecen en el cartel. Después, ya sí que los he tratado y coloreado con Photoshop.

¿Te ha hecho ilusión que tu trabajo sea el cartel de fiestas de Navarrete?

Muchísima ilusión. Lo hice con mucho cariño y empeño, y estoy encantada.

¿Sueles acudir a fiestas de Navarrete? ¿Vendrás este año?

Sí, nos encanta el ambiente que se crea con todas las generaciones en los conciertos, plazas... Queremos pasarnos el sábado de fiestas como en años anteriores.

¿Qué te parece esta localidad riojana? ¿Y sus habitantes?

Me gusta mucho la tranquilidad y seguridad que transmite. Cuando vamos, estamos muy cómodos y se respira un ambiente de alegría en la plaza con todos los peques jugando sin peligro.

Un mensaje para estos días festivos.

Espero que tanto residentes como visitantes vivan las fiestas al máximo. Que se diviertan y disfruten mucho de sus calles, su gente y su gastronomía. ■

RIOJA CON NOMBRE PROPIO



NAVAJAS

BODEGAS





NAVARRETE

FRONTÓN MUNICIPAL

**Lunes 14 de Agosto
a las 18:00h**

1º Partido

TITIN V-MARKAIDA vs PESO-GARCIA

2º Partido:

IX TORNEO PAREJAS
(cuartos de final)



BODEGAS

TARÓN

ARTEAGA II-AIZPURU

VS

VICTOR-ITURRIAGA



Organiza: Ayuntamiento de Navarrete.

Entrada taquilla: 5 €

garfepelota.com



@garfe_pelota



P
E
L
O
T
A

M
A
N
O



Ruiz Soto

PROYECTADOS DE
YESO Y MORTERO



Urbanización Pozo Viejo
Ctra. Entrena, 11- C

Tel. 649 131 500 - 650 454 538 - 941 440 365
NAVARRETE (LA RIOJA)

les desea Felices Fiestas

SUPERMERCADOS RUIZ

Sus compras para estas fiestas

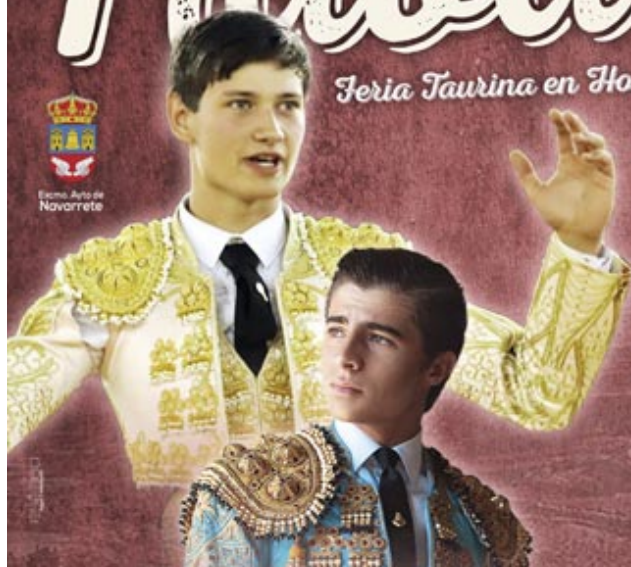
suma
SUPERMERCADOS



C/ Abadía, 7 - NAVARRETE - T. 941 441 377

Navarrete

Feria Taurina en Honor a la Virgen y San Roque 2023



Martes 15 de Agosto

11:00h

Entrada de vacas a la vieja usanza
a continuación: suelta de vaquillas

18:30h

X Bolsin Taurino 'Cántaro de Navarrete'

P

4 Novillos Sin Muerte
D. Carlos Lombrea

Jorge Mallén - E.T. Huesca
Patricia Sacristán - E.T. Palencia
Hugo Casado - E.T. Cataluña
Ángel Otero - E.T. Guadalajara

y la promesa Ángel Mena 'Ángelito' frente a una becerro
a continuación: suelta de vaquillas

Miércoles 16 de Agosto

09:30h

Suelta de vaquillas

18:30h

Novillada sin Picadores 'Cántaro de Navarrete'

FRANCISCO FERNANDO

de Villamayor de Gállego (Zaragoza)
Triunfador del IX Bolsin Taurino 'Cántaro de Navarrete'



4 Novillos de
D. Álvaro y D. Pablo
Lombrea

MARTÍN MORILLA

de Morón de la Frontera (Sevilla)

y actuando como Subalternante: Jorge Mallén de Huesca

a continuación: suelta de vaquillas

Viernes 18 de Agosto

00:05h

(Noche de jóvenes a viejos)

Suelta de vaquillas



Sábado 19 de Agosto

18:30h

Concurso Nacional de Recortadores

Con la participación de 12 de los mejores especialistas de España

a continuación: suelta de vaquillas

Las reses para las sueltas de vaquillas pertenecerán al hierro de D. Policarpo Izanzo
Más información en nuestras redes sociales, cartelera y programas de mano



**Toros
Puerta
Grande**

ORGANIZACIÓN DE
ESPECTÁCULOS TAURINOS
Francisco Javier Chacón
659 92 99 20



MANTENIMIENTOS INTEGRALES



Mantenimiento de comunidades

Diseño, construcciones y mantenimiento de jardines

Creaciones de sistemas de riego automático por aspersión y goteo

Asesoramiento en proyectos y estudio

Venta de casas de madera

Mantenimiento de piscinas

Limpiezas de edificios, garajes, oficinas, inmuebles, comunidades de vecinos

Localización y reparación de fugas de agua en instalaciones de piscinas

y otros servicios complementarios...



M. 639 512 131 - 666 059 958

www.sorela.es - sorela@sorela.es

FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN Y SAN ROQUE 2023

NAVARRETE

ENTRADA DE VACAS A LA VIEJA USANZA

Patrocina:



Excmo. Ayto de Navarrete

Organiza:



Se trata de rememorar esta tradición de la entrada de las reses practicada por nuestros antepasados, cuando las vaquillas que iban a participar en los festejos taurinos de Navarrete eran trasladadas desde las fincas dónde pastaban, llegando a pie acompañadas de sus pastores, que las conducían por caminos hasta llegar a la plaza de la localidad, dónde los mozos las esperaban.

15
AGOSTO 2023

PROGRAMA

8:30h Concentración de caballos en el Parque de la Garnacha

9:00h Salida de los caballistas en busca de las reses

9:45h Salida de las vacas hacia el pueblo, acompañadas de los pastores y caballistas Camino de la Mora'

11:00h Entrada de las vacas al pueblo por el Centro de Salud (C/ Diablina, C/ Entrena, C/ San Francisco, C/ del Coso) pasando por el centro del pueblo hasta la plaza de toros.

Cuando lleguen las vacas a la plaza se realizará una suelta de vaquillas

Queda totalmente prohibida la participación de vehículos de motor

Por cortesía del Ayuntamiento, al finalizar la trashumancia se dará un almuerzo a los caballistas



Puedes ofrecer el mejor servicio, tener los artículos más especiales, las mejores ofertas, los productos más selectos o las más actuales novedades, pero de nada te servirá si nadie ve y conoce todo eso.

Ahora más que nunca tienes que darte a conocer y nosotros nos podemos encargar de ello...

**papelería logotipos ilustración cartelería
diseño páginasweb etiquetas packaging
y todo lo que tu comercio o empresa precise**

Te ayudamos a que te **VEA** todo el mundo.

¡Infórmate!

T. 941 20 80 90 • 606 363 458 • cm@callemayor.es • www.callemayor.es

**calle
mayor**
COMUNICACIÓN • PUBLICIDAD

"El futuro de nuestra asociación está asegurado"

Jorge Marín, presidente de la Asociación Taurina de Navarrete

Este año, la asociación ha aumentado el número de asociados.



Este ha sido un buen año para la Asociación Taurina ya que, tal como nos explica Jorge, "hemos hecho actividades nuevas con muy buena aceptación y hemos pasado de 132 a 170 socios. El aumento es significativo y lo mejor es que la gran mayoría son jóvenes con lo cual estamos muy contentos porque eso hace que el futuro de nuestra asociación esté asegurado".

¿Qué actividades habéis organizado?

Desde las últimas fiestas hemos realizado un viaje a Salamanca para visitar tres ganaderías. En navidad organizamos un lunch para todos los socios. En febrero durante un fin de semana hubo una exposición fotográfica "El toro bravo" y una charla taurina con el matador de toros Javier Cortés

y el ganadero José Luis Marcuello. En marzo organizamos un viaje para ver la corrida de San José en Arnedo y la I Capea joven en Río Bravo. En abril celebramos la II Feria de vinos, una comida popular y DJ's en la plaza de toros. Y por último, tenemos preparada nuestra ya conocida fiesta campuera en Río Bravo y las actividades previstas para fiestas.

En todos los actos que hemos realizado podemos presumir de colgar el cartel de "No hay billetes" esto hace que tengamos cada día más ganas de hacer cosas nuevas ya que la respuesta de la gente es inmejorable.

¿Qué actividades tenéis previstas para fiestas?

Dado el éxito del espectáculo infantil en 2022, este año volveremos a realizarlo y, como novedad,

por primera vez en nuestro pueblo hemos organizado una suelta de vaquillas nocturna en la plaza de toros el día 17 a las 12 de la noche que esperamos que sea un éxito.

Un deseo para la asociación y para Navarrete.

Mi deseo es que sigamos creciendo como asociación y como pueblo y que estemos tan unidos como hasta ahora.

Un mensaje.

Aunque parezca un tópico, que disfruten de las fiestas con responsabilidad. También quiero añadir una petición a aquellos que por miedo al "que dirán" no acuden a los festejos taurinos: "Sed valientes y disfrutad de nuestra fiesta sin que nadie os cohiba y os señale". ■



Z Zeplas, s.l.



***INYECCIÓN DE PLÁSTICOS
PARA LA INDUSTRIA
EN GENERAL***

Felices Fiestas



Polígono Industrial Lentiscales
Avda. Lentiscales, 5 • 26370 NAVARRETE (La Rioja)
T. 941 440 007 • Fax: 941 440 656
e-mail: admin@zeplas.es

"Ser peñista significa compartir las fiestas con navarretanos, peñistas y visitantes"

M^a Pilar Infante Sáenz, presidenta de la Peña San Roque

Pilar nos responde a estas preguntas con la colaboración de componentes de la actual Junta y de las personas que formaron la entidad en el 2004. Así, nos cuenta que la peña surgió hace casi 20 años "en una terraza, entre amigos, viendo fotos antiguas de los años 80 o 90 de la peña que entonces había en Navarrete. Recordando tiempos pasados e imaginando como sería volver a crear una peña, ya que en ese momento no había ninguna en Navarrete".

¿Cuántos socios y socias forman la Peña?

Abarcamos todas las edades, hemos tenido apuntados niños casi recién nacidos y personas mayores de 95 años. El carnet de socio se renueva todos los años en el mes de julio y se pagan cinco euros de cuota anual. Desde aquí, animamos a que se apunte todo aquel que lo desee.

¿Qué actos llevan a cabo a lo largo del año?

La actividad de la Peña San Roque durante el año es amplia, pero especialmente se centra en las Fiestas patronales. Comenzamos con un aperitivo para los peñistas antes del chupinazo. El día de la Virgen y de San Roque ofrecemos zurracapote a todo el que se acerca



Peñistas portando al santo



Pilar, presidenta de la peña.

al chamizo. Acudimos todos los días a la Plaza de Toros, donde preparamos una merienda que repartimos entre los peñistas. Las actividades centrales son la Misa y procesión de San Roque, y el entierro de la Cuba, que organizamos junto con el Ayuntamiento. Colaboramos también en la comida de la jira. El chamizo está abierto todos los días festivos a

disposición de los navarretanos y de todas las personas que nos visitan.

Durante el resto del año, organizamos el último fin de semana de julio el fin de semana de la Peña, con música, degustaciones, concursos, bingo y actividades para todos los públicos. También proponemos algún viaje o excursión, y colaboramos en actividades organizadas por el ayuntamiento y otras asociaciones, como el fin de semana solidario, la Comida de los Abuelos, el chocolate de la noche de San Juan, la Romería a la ermita Santa María y fiestas de gracias de septiembre, entre otras cosas.

¿Qué significa ser peñista?

Ser peñista significa compartir las fiestas con navarretanos, peñistas y visitantes, es intentar contagiar el amor hacia tu pueblo y sus tradiciones, es hacer vivir y disfrutar del momento.

Un deseo para peñistas.

Que disfruten de todas estas actividades y nos acompañen en lo que puedan.

Un mensaje.

Que vivan estas fiestas por todo lo alto y con respeto hacia todos. ¡Viva la Virgen y San Roque! ¡Viva Navarrete! ■



Deroma

green up your life



fansa.es

"Queremos hacer actividades para todos los navarretanos"

Lucía Gentil Ulecia, presidenta de la Peña El Botijo

En el verano de 2022 un grupo de jóvenes de Navarrete "nos dimos cuenta de que echábamos en falta el sentimiento de unión del pueblo. Así que, entre otras personas motivadas por organizar actividades para Navarrete y yo, decidimos que crear una Peña era la manera más fácil de realizar nuestras ideas". Así nos cuenta Lucía el origen de la peña que se constituyó oficialmente en enero de 2023.

¿Cuántos peñistas sois?

Nos acercamos a 200 peñistas, estamos muy felices. No hay una edad media concreta porque hay gente de todas las edades, pero la franja que más manejamos son las personas nacidas entre los 90 y los 2000.

¿Cuáles son vuestros fines?

Queremos hacer actividades para todos los navarretanos, creando unión y nuevas tradiciones que muevan al pueblo y hagan disfrutar. Todos los que formamos la Peña El Botijo vivimos y nos hemos criado en Navarrete, así que lo que buscamos es crear un mejor pueblo donde convivir nosotros y las futuras generaciones.

¿Qué actividades habéis organizado?

Hemos hecho degustaciones, varios torneos -mus, parchís, domi-



nó... y en abril trajimos una sindería móvil a Navarrete que disfrutamos mucho. En mayo, por el finde solidario, montamos una biblioteca solidaria que tuvo bastante éxito y también una "tombola navarretana". En N.A.CE hicimos un taller infantil con pintacaras y barro para los niños/as, en alusión a nuestro nombre y tradición alfarera.

¿Vais a colaborar en algún acto?

Sí, vamos a colaborar en todo lo que podamos. Por ejemplo, echaremos una mano en degustaciones y estaremos en el almuerzo popular del día 15. También, junto con las demás asociaciones, vamos a intentar retomar la salida de las vacas con la charanga y daremos el jueves 17 la vuelta

al pueblo. Además hemos organizado diferentes actos como una cena de peñistas, bingo, regalos, sorteos...

¿Cuál es la mayor necesidad de la Peña?

Imagino que como en el resto de asociaciones hay más gente apuntada de la que realmente colabora en los actos. Nuestra mayor necesidad es que la gente se implique más en las actividades.

Un mensaje para estas fiestas.

Que todo el mundo las disfrute, que salgan, bailen y estén con los amigos y familia, tengan la edad que tengan. Las fiestas de Navarrete son geniales y tenemos la suerte de poder vivirlas de primera mano. ¡Felices fiestas! ■

Poesía

HOY LE CANTO A NAVARRETE

*Mi querido Navarrete
mis versos son para ti
con ellos quiero decirte
lo mejor que hay en ti.*

*Presume el Pueblo Riojano
de su popular belleza
villa rica en población
y de experta artesanía.*

*Cántaro de Navarrete
de artesanía vestido
nacido del propio suelo
con el trabajo alfarero.*

*Escudos Navarretanos
coronados de laureles
deja una herencia de siglos
al Pueblo de Navarrete.*

*Vino, cerámica y fama
a Navarrete le dan
en sus talleres de arcilla
productos de maravilla.*

*Jarro, distinguido Jarro
del tamaño de un juguete
nacido al trajo pleno
de manos del artesano.*

*Es pueblo de agricultores
y también de artesanía
villa rica en población
de antigua y rancia hidalguía.*

*Y que grato es el ambiente
que se extiende por sus llanos
cuidan las huertas los rudos
trabajadores del campo.*

*Navarrete, Navarrete
mi canto llega hacia ti
a donde quiera que vaya
te llevo dentro de mí.*

*Su fama es bien conocida
por toda La Rioja entera
por eso decir podemos
que somos Navarretanos.*



Soledad Marín

- ASESORAMIENTO
- CONTRATACIÓN
- PRODUCCIÓN DE ESPECTÁCULOS



DE MIGUEL
PRODUCCIONES ARTÍSTICAS

Camino San Miguel, 55 - 26371 SOTÉS / La Rioja
T. 941 441 911 M. 606 966 787 E-mail. demiguellarioja@telefonica.net
www.produccionessdemiguel.com

Historia

OTRAS MANERAS DE CONTEMPLAR UN RETABLO

EXPOSICIÓN ORNAMENTO Y ÉXTASIS

- Una colección de fotografías de una selección de retablos riojanos
- Los retablos en el Museo de La Rioja

por M^a Gloria Olarte Corzana

En la sala de exposiciones Román Zaldívar de Navarrete tuvimos la oportunidad de observar la calidad, la diversidad y la evolución del retablo en nuestra región gracias a las excelentes fotografías tomadas por Jesús Rocandio. Éstas nos permiten contemplar estas obras de arte de una manera diferente: con extraordinaria nitidez, atisbando las partes altas y el ático a la altura de nuestros ojos.

En la cabecera de nuestras iglesias vemos muy bien las escenas y los detalles de las partes bajas y medias de los retablos pero nos quedan lejanos, distantes las figuras y escenas de la parte alta y el ático. Impresionante, impactante es la fotografía del retablo de Navarrete, haciendo justicia a su gran categoría artística. El retablo de Navarrete así como otros que pertenecían a la época barroca, pero de menores dimensiones, tienen una gran capacidad para conmovernos, encandilarnos a través de una



Tablas de San Millán.

cuidada escenografía, utilizando formas retorcidas y con movimiento. Esas enormes máquinas de madera eran recubiertas de pan de oro, que iluminadas por la luz mortecina de las velas “refulgían como una brasa en la penumbra de los templos, insinuando una aparición celestial”.

También pudimos conocer, gracias a esta fabulosa exposición, la original Sarga de Villoslada,

las sensacionales piezas retablisticas de San Vicente de la Sonsierra y de Ábalos, así como el de Santa María de Palacio de Logroño. También estaban otros tan singulares como el de San Pedro de Calahorra, fabricado en alabastro.

Museo de La Rioja

En el Museo de La Rioja disponemos de interesantes muestras del arte retablistico de La Rioja. Ocupando un sitio de honor, en la segunda planta, tenemos las Tablas de San Millán. Lo que se conserva actualmente son las puertas de un retablo en forma de tríptico. Esta preciosa y cautivadora pieza estaría instalada como retablo en la primitiva y desaparecida iglesia de San Millán de Yuso, sí Yuso, fundada por García III de Nájera hacia 1054.

La iconografía de las Tablas se basa en las obras del autor riojano Gonzalo de Berceo y son episodios de la infancia de Cristo y de la vida de San Millán. Es una de las joyas del Museo y se data hacia 1390. Lo curioso es que se conoce la fecha de ejecución gracias a los ropajes de los personajes. Observad: Para acercar todavía más los textos religiosos al pueblo, los personajes bíblicos vestían como los de la época en que se hizo, por eso llevan prendas de finales del siglo XIV.

La presentación de esta extraordinaria pieza es genial para el visitante ya que pueden acercarse a las Tablas (¡No tocar!) y mirar de cerca esas encantadoras escenas (esos demonios en calzoncillos que tanto asustarían a los fieles de la época). ¡No os lo perdáis!



Retablo de Torremuña.

"El retablo de Navarrete tiene una gran capacidad para conmovernos, encandilarnos a través de una cuidada escenografía"

Más espectacular resulta la colocación del Retablo de Torremuña que podemos contemplar desde la segunda planta del Museo, sentados muy cerquita para deleitarnos con las escenas del Banco y los primeros pisos. Desde la tercera planta, asomados a un balconcito podemos apreciar al detalle los pisos superiores y el ático. Exquisito, colorido, un conjunto impresionante del estilo gótico hispano flamenco. Constaba de 18 Tablas, pero tres de ellas fueron robadas

en 1971, razón por la cual fue trasladado al Museo.

Se trata de un enorme retablo con cuerpos, pisos y calles claramente delimitado. El autor, anónimo, ha intentado crear una sensación de profundidad y perspectiva pero todavía de una manera rudimentaria, primitiva. Actualmente los cuadros con las escenas están desordenados debido a que en el siglo XVI se instalaron sin orden ni concierto en la estructura renacentista actual, resultando una narración un tanto incoherente, como un libro cuyas hojas arrancadas se hubiesen cosido después sin atender a su ordenación correcta.

Para terminar y animaros a visitar el Museo, entre ambas obras que he comentado, se conservan interesantes restos arqueológicos de nuestro Hospital de San Juan de Acre. Destacan dos capiteles figurativos que representan la lucha del hombre contra animales fantásticos, que simbolizan la eterna lucha del Bien contra el Mal. ■



Ludoteca en Navarrete





producción y contratación de espectáculos



Producción de conciertos y programación de fiestas patronales

Decoración de Escenarios • Carpas y Casetas • Escenarios • Camerinos

Vallas • Suelos y Tarimas • WC • Congresos, ferias y fiestas de empresa • Azafatas

Parque San Adrián. 17 bajo • 26007 Logroño (La Rioja)

Tel. 941 220 044 / Fax: 941 204 500 • info@promocionesiregua.es

www.promocionesiregua.es



CANALUM[®]
EL CANALÓN DE ALUMINIO SIN SOLDADURAS



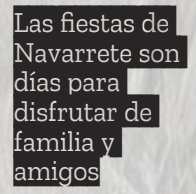
felices fiestas

SU DISTRIBUIDOR:

A.C.P.

ALONSO CORZANA PASCUAL

Ctra. de Logroño, 38
26370 NAVARRETE
Móvil: 616 945 877
riojacan@hotmial.com
www.riojacan.com



Tratamientos personalizados
a la necesidad de nuestros clientes

Davinia Monge
... centro de estética avanzada ...

Felices Fiestas



• Manicura • Pedicura • Depilación • Depilación Láser
• Tratamientos corporales • Tratamientos faciales • Pigmentación corporal



Plaza Doctor Ramón Castroviejo. Navarrete, La Rioja



941440105



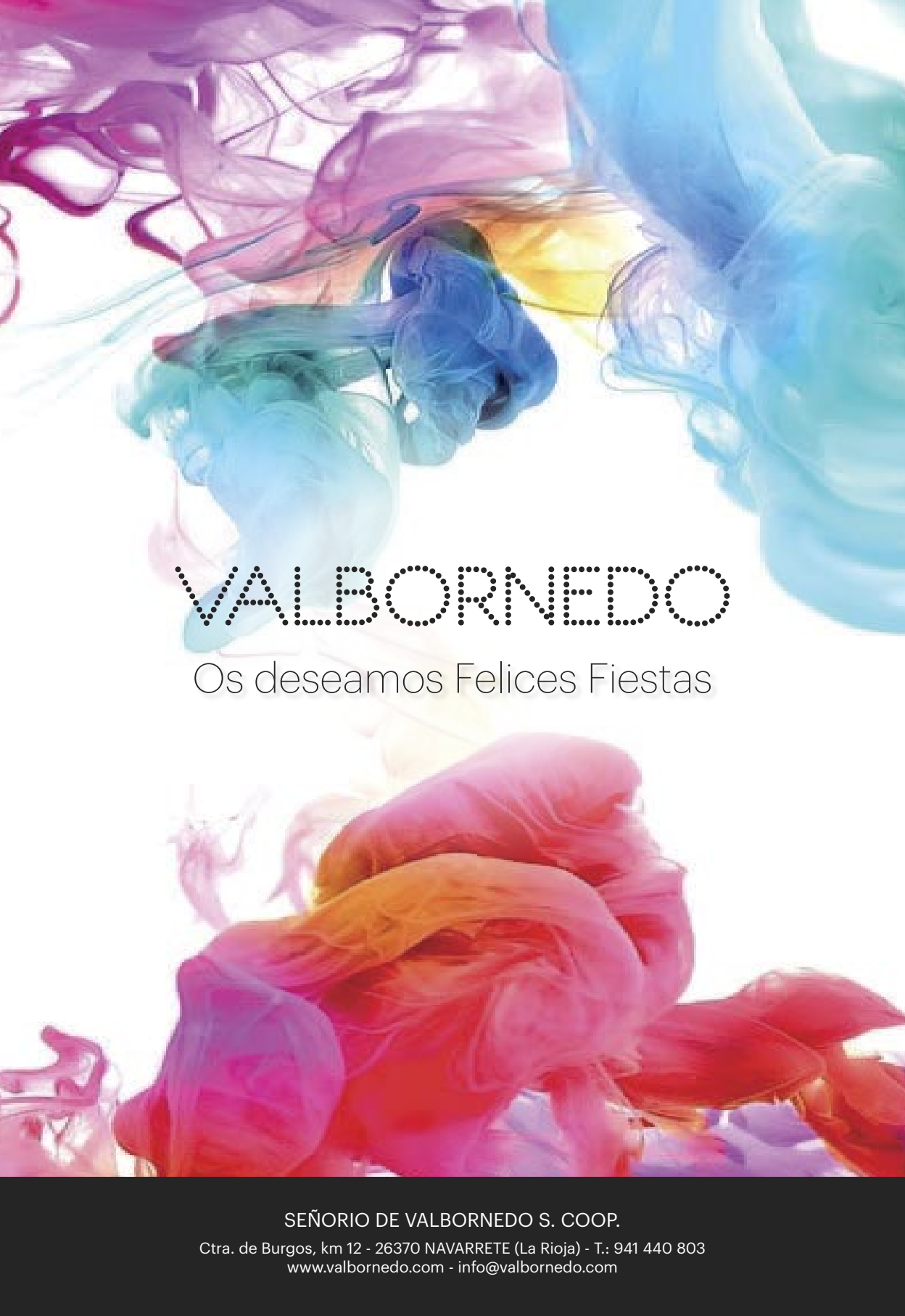
680807831



daviniamonge.es



estetica@daviniamonge.es



VALBORNEDO

Os deseamos Felices Fiestas

SEÑORIO DE VALBORNEDO S. COOP.

Ctra. de Burgos, km 12 - 26370 NAVARRETE (La Rioja) - T.: 941 440 803
www.valbornedo.com - info@valbornedo.com